

2157
RELACION

DISTINTA;
DE LAS VANAS SUPERSTI-
CIONES, Y AYVNOS ORDENADOS DEL
Gran Señor en todo el Estado Otomano.

AMETH CELIN SULTANO,
EMPERADOR DEL ORIENTE, Y OCCIDEN-
TE, Señor de Señores, y verdadero descendiente del
Gran Profeta Mahoma.

Traducida de Idioma Italiano en Español.

EL Gran Señor de los Turcos, conociendo que contra sus Estados, Vassallos, y Reynos, la poderosa mano del Grande Dios está indignada, pues se ve grandemente affigido, y vencido por sus Enemigos los Christianos, los quales muchas veces, y por muchas partes han invadido à su gran Estado, conquistando mucha tierra, el qual infondere presupone derivarle, por aver con demasiia confiado à sus fuerças, contra el Emperador de los Christianos: por la qual cosa anhelando mitigar à la indignacion de Dios, y de su Profeta Mahoma, ordena, y manda, que en los Viernes de la Luna nueva del quinto, sexto, y septimo mes,

més, immediatos, iyi cada uno de ayunos rigurosamente por todo el dia, absteniendose de comer, y beber cosa alguna, hasta que no se vea el Cielo con Estrellas; ordenado asi-mismo, que en los dichos dias, el Mosthi, y demas Ministros, ayan de ir vestidos de sacos, descabellados, con ojos bajos, y ceñidos con cuerdas, arrojando, assi por las calles, como en las Mosqueas, voces de mucho sentimiento, y tristor, cesando con tristeza à las lamentaciones del Tarandadam Muschay Alab, Alab, &c. Pero en la Meca ordena, que se conduzga publicamente al Arca del Profeta, poniendola sobre vna Peña de Plata, conduciendo à muchos Ministros, y Espays difuntos, y muertos en las Batallas, para que considerando el Profeta Mahoma tantos estragos, y mortalidades executadas en sus Vassallos, interceda con el Grande Dios, à deponer su justo desden.

Executarsle lo dicho por cada Viernes, y colocando el Arca en medio de vna espaciosa campaña, buelvan en el rededor della por siete veces todos los forasteros, y Ciudadanos de la Mosquea, con todos los Carruages de los Negociantes, despidiendo voces llorosas de tan lastimosa desdicha, vedandose por todo aquél tiempo tañerse qualquier genero de instrumento musical, deviendo ser todo dueño, acompañado de amarguras, gritos, y voces, que lleguen al conspecto del Grande Dios:

En el postrero dia, aviendose cumplido con los ayunos, dispongase vna solemne, y General Procesion, prosiguiendo el camino, hasta el termino de veinte millas, que son seys leguas, y media milla mas; la qual Procesion se dispondria con la orden siguiente:

Pri-

Primeramente. Preceda en adelante vna Arca llena de reliquias de muertos, con alfanges, y arcabuzes, rotos en pedazos, juntamente ligados, y tambien trozos de arcos, y sacas, las quales colas seran conducidas por seyscientos hombres vestidos de saco, cubiertos de ceniza, cesidos de cuelda, descalcos, y sin Turbante.

Segundo. Sucedan con orden los Musulmanes en el numero de tres mil, con habitos lisos bañados en sangre, y esparcidos de ceniza, los quales formado un lloroso estriendo, daran golpes por todo el cuerpo;

Tercero. Vayan consecutivamente seys mil personas desnudas del medio cuerpo arriba; los quales llevando azotes de espinas, se pegaran en las espaldas, y en los pechos, derramandose la sangre por el suelo, sin enjugarse para nadie.

Quarto. Vaya en el medio de todo lo susodicho el Arca del Profeta, conducida por treynta Espays, sin Turbante con media barba, y medios bigotes, los quales iran combayados de trescientos Baxaes, llevando alfanges desembayados, matando a quantos co-ossadia miraron al Arca, los cuerpos de quienes, sean destinados para comida de perros.

Quinto. Por cada milla, (que es la tercera parte de una legua) que se desolle un Esclavo Christiano, y un Hebreo, dexandolos embultos en la propia sangre;

Sexto. Prosiguiran a la ~~Procesion~~ treynta Baxaes de las Provincias, pero sin purpura, y con un Turbante de tela negra, el qual sea bañado en sanguine de Asnos, y Hebreos, tengan una de las manos atadas por arras de las espaldas sin alfange, en cuyo lugar tendra una cola de Camello, que

atras-

arrastrandola por tierra, mueva el polvo:

Septimo. Despues de estos, prosigá tres mil Genizaros; que conduciédo vn baston en las manos, le arrastren por el suelo, y gritando desordenadamente, Alab Pery Mustad Ay.

Octavo. Vaya el Visit sobre de vn Asno, con Turbante torcido, y ensangrentado, rigiendo con las manos vna caña, con la qual se darà golpes en la cabeza, llorando à las pafadas de sdichas, con dezir, Osfat, Miley, Zuffay.

Nono. Irà vna Arca toda llena de Asperos, (moneda que vale vn sueldo) los quales se arrojarán, pero hasta q no se remate la Procesion, no se atreva ninguno à cogerlos, lo pena del Palo.

Dezimo. Circundará à todo el susodicho vn numero infinito de gente, en medio de la qual, vayan cien Santurrones, ó Hermitaños, los quales con vnos cuchillos bien afilados, se corratarán las carnes de los braços, cara, y pecho, cuya sangre, se derrame per la tierra; para que con mayor eficacia aplaquen al Grand Dios, y Profeta Mahoma: los quales Hermitaños, por cada milla, levártando las manos al Cielo, gritarán. Alab Buffay. Alab mi Rey Uestrinay.

Todo lo susodicho se executará por juramento, siendo para tomar vengança de los Christianos.

Impressa en Nápoles, Milan, Génova, Barcelona, y Zaragoza. Año 1636.

